



LED WORK LIGHT WITH POWER BANK/ LED-STRAHLER MIT POWERBANK/PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK PFLA 4400 C1

(GB) (IE) (NI) (MT)

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

PROJECTEUR LED AVEC BATTERIE EXTERNE POWERBANK

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-BOUWLAMP MET POWERBANK

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

FARO LED CON POWER BANK

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(ES)

FOCO LED CON BATERÍA EXTERNA

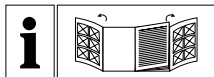
Instrucciones de utilización y de seguridad

(PT)

EMISSION DE LUZ LED COM POWERBANK

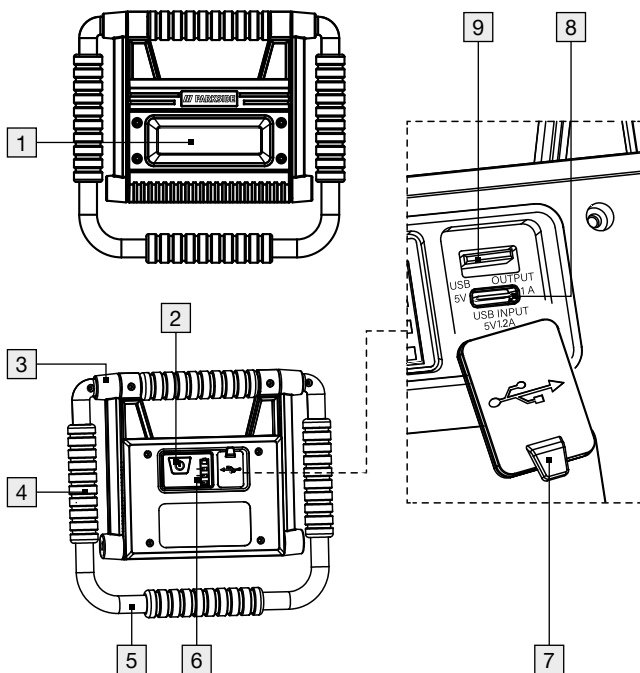
Instruções de utilização e de segurança

IAN 515825_2510

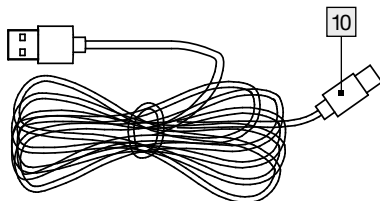


GB/IE/NL/MT	Operation and safety notes	Page	5
DE/AT/BE/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	26
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	49
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	73
IT/CH/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	93
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	114
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	135

A



B



Warnings and symbols used	Page 6
Introduction	Page 8
Intended use	Page 8
Description of parts	Page 8
Technical data	Page 9
Scope of delivery	Page 10
Safety instructions	Page 11
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page 13
Before use	Page 14
Charging the product	Page 14
Checking the battery capacity	Page 16
Using the power saving mode	Page 16
Operation	Page 16
Using as a LED light	Page 17
Using as a charger	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Troubleshooting	Page 19
Storage during non-use	Page 19
Disposal	Page 20
Warranty	Page 22
Warranty claim procedure	Page 23
Service	Page 24

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual and on the packaging:

	Read user manual before use.
	Direct current/voltage
	ON/OFF switch
	Safety information Instructions for use
	Protection class III
	USB connection
	IP54 (dust protected and splash-proof)
	Minimum distance to illuminated material
	Ambient temperature
	Product designed to withstand severe mechanical handling
	This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual and on the packaging:

	DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	CAUTION! This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

LED work light with power bank

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product.

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- The product can be used as a floodlight, handlamp and also for other general purposes.
- The product can be used either indoors or outdoors.
- It can also be used in rough environments (e.g. construction site, camping, etc.).
- This product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Description of parts

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product (Fig. A, B).

1	LED light	6	Charging indicator
2	ON/OFF switch	7	Protective cap
3	Hinge joint	8	USB input socket (Type C)
4	Adjustable foot/hand grip	9	USB output socket
5	Cushioned feet	10	USB cable

● Technical data

COB LED:	1 × 20W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery*:	Lithium-ion rechargeable battery, 3.7V $\equiv$, 4400mAh, 16.28Wh (not interchangeable)
Power bank rated capacity:	1400mAh, at 5V, 1A
Charging time for drained battery:	8 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2.5 hours
Protection class:	III/III
Degree of protection:	IP54 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash- proof (IP54) with the protective cap 7 attached to it)
USB input voltage/current:	5V $\equiv$, 1.2A
USB output voltage/current:	5V $\equiv$, 1A
Dimensions:	24.5 cm x 22.5 cm x 3.5 cm (folded)

- Weight: 695g
Projected area: 14.8 cm x 11.0 cm
Operating position: The product should only be used as shown in figures C, D. Do not overturn the product.
Operating temperature: 0°C to 35°C
Storage temperature: -10°C to 45°C
Operating humidity: 40 to 75 % RH
- * The rechargeable battery can not be replaced by the user.
The rechargeable battery can only be replaced by a qualified person.

① Notes:

- An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply with a maximum working output voltage of 5V (U_{out}), 1.2A.
- We recommend to start using the product within 3 months after purchase.
- Before storage: Fully charge the rechargeable battery. If you plan to store the product for longer than 3 months, fully charge the rechargeable battery every 3 months.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED work light with power bank
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a USB power adapter. The voltage must comply with the information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself.

- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.



FIRE HAZARD! Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or USB cable **10** are damaged.
- Ensure the USB cable **10** cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable **10** completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- The owner is prohibited from opening the housing of the LED work light.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

① Notes:

- Remove all packaging materials from the product.
- In order to use the product without a USB cable **10**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes 8 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.

- Charge the battery when it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator **6** is flashing).
- 1. Open the protective cap **7**.
- 2. Connect the USB plug of the USB cable **10** to the USB input socket **8** on the product.
- ① **Notes:**
 - The battery charging status is shown by the charging indicator **6**:

Charging indicator 6 status	Battery charging status
1 LED flashes	initial charging stage
1 LED lights up, 1 LED flashes	second charging stage
2 LEDs light up, 1 LED flashes	third charging stage
3 LEDs light up, 1 LED flashes	fourth charging stage
4 LEDs light up	fully charged and ready for use

- The charging time is 8 hours when the battery was drained.
- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
- The product is not working at temperatures below 0°C and above +45°C due to its battery protection.
- 3. Disconnect the USB cable **10** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- 4. Close the protective cap **7** before you start to use the product again. Otherwise water could get inside the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch [2] to check the battery capacity. The blue charging indicator [6] shows the capacity of the battery inside the product.
- If the battery is fully charged, all four LEDs of the charging indicator [6] light up blue. The lower the charging status, the lower the number of LEDs that light up.

● Using the power saving mode

The power saving mode reduces the self-current consumption when you stop using the product or store it for a longer period of time.

Activating the power saving mode:

- Switch on the product by pressing the ON/OFF switch [2].
- Press and hold the ON/ OFF switch [2] for 3 seconds.

Deactivating the power saving mode:

- Press the ON/OFF switch [2] or charge the product (see section “Charging the product”).

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even emergency braking

does not pose a risk of injury from the product or product damage.

1. Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip [4] can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
2. Use and operate the product on a stable surface without any angle.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip [4] to prevent pinching your fingers.

- The product may be used as a light and a charger. Both functions can also be used simultaneously.

① **Note:** The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 2 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch [2]	Mode
Press 1 x:	Full brightness
Press 2 x:	Medium brightness
Press 3 x:	Switch off the light

● Using as a charger

When used with the USB cable [10], the product may be used to charge small electronic devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobiles or digital cameras).

⚠ ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (4400mAh). Otherwise charging may not complete.
- 1. Open the protective cap [7].
- 2. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB output socket [9].
- 3. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the small electronic devices you wish to charge. The blue charging indicator [6] lights up, indicating the battery capacity.
- 4. Remove the USB cable [10] as soon as charging is complete.
- 5. Close the protective cap [7].

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable [10] from the USB socket.
 - Close the protective cap [7] on the USB input socket [8] and USB output socket [9].
- Never immerse the product in water or other liquids.

- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth.
Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Troubleshooting**

- = Problem
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = The product is not being charged.
- ⊙ = It may be that the product is not connected properly.
- = Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical data“ of this user manual.

- = A connected device is not being charged.
- ⊙ = The battery of the product is drained.
- = Charge the battery.
- ⊙ = The device is not connected.
- = Check that the device is connected.

● **Storage during non-use**

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.

- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2002/96/EC. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- o For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 515825_2510) ready as proof of purchase.
- o The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- o If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- o You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

o



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 515825_2510 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 515825_2510

IE Service Ireland

Tel.: 1800851251

Contact form on parkside-diy.com

IAN 515825_2510

NI Service Northern Ireland

Tel.: 08081013435

Contact form on parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Service Malta

Tel.: 80065168

Contact form on parksideside-diy.com

IAN 515825_2510



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 27
Einleitung.....	Seite 29
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 29
Teilebeschreibung	Seite 30
Technische Daten.....	Seite 30
Lieferumfang	Seite 32
Sicherheitshinweise.....	Seite 32
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 35
Vor der Verwendung.....	Seite 36
Aufladen des Produkts.....	Seite 36
Überprüfen der Akkukapazität	Seite 37
Energiesparmodus verwenden	Seite 38
Betrieb	Seite 38
Verwendung als LED-Leuchte	Seite 39
Verwendung als Ladegerät	Seite 40
Wartung und Reinigung	Seite 40
Fehlerbehebung.....	Seite 41
Lagerung bei Nichtgebrauch.....	Seite 42
Entsorgung	Seite 42
Garantie.....	Seite 45
Abwicklung im Garantiefall	Seite 46
Service	Seite 47

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen
	Gleichstrom/-spannung
	EIN-/AUS-Schalter
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss
	IP54 (Staub- und spritzwassergeschützt)
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	Umgebungstemperatur
	Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen
	Dieses Gebotszeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen dieses Warnhinweises, um Handverletzungen durch Gegenstände oder Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Das UKCA-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

LED-Strahler mit Powerbank

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Produkt kann als Flutlicht, Handscheinwerfer und für andere allgemeine Zwecke verwendet werden.
- Das Produkt kann sowohl in Innenräumen als auch im Freien verwendet werden.
- Es kann auch in rauen Umgebungen verwendet werden (z. B. auf Baustellen, beim Camping usw.).
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut (Abb. A, B).

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--------------------|
| 1 | LED-Licht | 7 | Schutzkappe |
| 2 | EIN-/AUS-Schalter | 8 | USB-Eingangsbuchse |
| 3 | Gelenkschraube | | (Typ C) |
| 4 | Verstellbarer Fuß/Handgriff | 9 | USB-Ausgangsbuchse |
| 5 | Gepolsterte Füße | 10 | USB-Kabel |
| 6 | Ladeanzeige | | |

● Technische Daten

COB-LED:	1 × 20W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku*:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (nicht austauschbar)
Kapazität als Ladegerät:	1400mAh, bei 5V, 1A
Ladezeit für leeren Akku:	8 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2,5 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart:	IP54 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwasserge- schützt (IP54).)

USB-Eingangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1,2A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1A
Abmessungen:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (eingeklappt)
Gewicht:	695 g
Projektionsfläche:	14,8 cm x 11,0 cm
Betriebsposition:	Das Produkt sollte ausschließlich wie in Abbildungen C und D dargestellt verwendet werden. Stoßen Sie das Produkt nicht um.
Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

* Der Akku kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

① **Hinweise:**

- Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5V (U_{out}), 1,2A.
- Wir empfehlen, dass Sie innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf beginnen, das Produkt zu verwenden.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf. Falls Sie planen, das Produkt länger als 3 Monate zu lagern, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen

Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an ein USB-Netzteil an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Wärmeschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.
-  **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Wenn Sie das Produkt aufhängen, überschreiten Sie nicht die maximale Höhe von 2 m.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.

- Es ist dem Besitzer untersagt, das Gehäuse des LED-Strahlers zu öffnen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den

Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

① **Hinweise:**

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - Um das Produkt ohne USB-Kabel 10 verwenden zu können, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert 8 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige 6 blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe 7.

2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels [10] mit der USB-Eingangsbuchse [8] des Produkts.

① **Hinweise:**

- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige [6] dargestellt:

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	erste Ladestufe
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	zweite Ladestufe
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	dritte Ladestufe
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	vierte Ladestufe
4 LEDs leuchten	vollständig aufgeladen und einsatzbereit

- Die Ladezeit beträgt 8 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0°C und über +45°C.
3. Trennen Sie das USB-Kabel [10] vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
4. Schließen Sie die Schutzkappe [7], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Andernfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2], um die Akkukapazität zu überprüfen.

Die blaue Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität des Akkus im Inneren des Produktes an.

- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle vier LEDs der Ladeanzeige [6] blau. Je niedriger der Ladestatus, desto geringer ist die Anzahl der leuchtenden LEDs.

● **Energiesparmodus verwenden**

Der Energiesparmodus reduziert den Eigenstromverbrauch, wenn Sie das Produkt nicht mehr benutzen oder über einen längeren Zeitraum lagern.

Energiesparmodus aktivieren:

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters [2] ein.
- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt.

Energiesparmodus deaktivieren:

- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] oder laden Sie das Produkt auf (siehe Abschnitt „Aufladen des Produkts“).

● **Betrieb**

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung

keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

1. Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff **4** kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
2. Verwenden und betreiben Sie das Produkt auf einer stabilen Oberfläche ohne Winkel.

- ⚠ ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.
- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden. Es können auch beide Funktionen gleichzeitig genutzt werden.
 - ① **Hinweis:** Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 2 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter 2	Modus
1 x drücken:	volle Helligkeit
2 x drücken:	mittlere Helligkeit

EIN-/AUS-Schalter 2	Modus
3 x drücken:	Licht ausschalten

● Verwendung als Ladegerät

In Verbindung mit dem USB-Kabel 10 kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z.B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).

⚠ ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (4400mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
- 1. Öffnen Sie die Schutzkappe 7.
- 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels 10 an der USB-Ausgangsbuchse 9 an.
- 3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels 10 in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die blaue Ladeanzeige 6 leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
- 4. Entfernen Sie das USB-Kabel 10, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 5. Schließen Sie die Schutzkappe 7.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Ziehen Sie das USB-Kabel [10] aus der USB-Buchse.
 - Schließen Sie die Schutzkappe [7] an der USB-Eingangsbuchse [8] und der USB-Ausgangsbuchse [9].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

- = Problem
- ◎ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt wird nicht aufgeladen.
- ◎ = Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.
- = Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
- = Ein angeschlossenes Gerät wird nicht aufgeladen.
- ◎ = Der Akku des Produkts ist entladen.
- = Laden Sie den Akku auf.

⊙ = Das Gerät ist nicht an das Produkt angeschlossen.

○ = Prüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das

Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden.

Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten

(z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 515825_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

o



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 515825_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

IAN 515825_2510

AT

Service Österreich

Tel.: 0800 447750

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

IAN 515825_2510

BE

Service Belgien

Tel.: 0800 12614

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

IAN 515825_2510



Service Schweiz

Tel.: 0800 563601

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Avertissements et symboles utilisés.....	Page 50
Introduction	Page 52
Utilisation conforme	Page 52
Descriptif des pièces	Page 53
Caractéristiques techniques	Page 53
Contenu de la livraison.....	Page 55
Consignes de sécurité.....	Page 55
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables	Page 58
Avant l'utilisation.....	Page 59
Charge du produit.....	Page 59
Vérification de la capacité de la batterie	Page 61
Utiliser le mode d'économie d'énergie	Page 61
Fonctionnement	Page 62
Utilisation en tant que lampe LED.....	Page 62
Utilisation en tant que chargeur	Page 63
Entretien et nettoyage	Page 64
Dépannage.....	Page 64
Rangement en cas de non-utilisation.....	Page 65
Mise au rebut.....	Page 65
Garantie.....	Page 67
Faire valoir sa garantie	Page 70
Service après-vente	Page 71

Avertissements et symboles utilisés

Dans ce mode d'emploi et sur l'emballage, les avertissements suivants sont utilisés :



Lire le mode d'emploi avant utilisation



Courant continu/Tension continue



Interrupteur MARCHE / ARRÊT



Consignes de sécurité
Instructions de manipulation



Classe de protection III



Port USB



IP54 (protégé contre la poussière et les projections d'eau)



Distance minimale par rapport au matériel éclairé

ta

Température ambiante



Le produit est conçu pour résister à de fortes sollicitations mécaniques



Ce symbole indique l'obligation de porter des gants de protection adaptés ! Respectez les instructions de cet avertissement afin d'éviter des blessures aux mains provoquées par des objets ou tout contact avec des matières chaudes ou chimiques.

Avertissements et symboles utilisés

Dans ce mode d'emploi et sur l'emballage, les avertissements suivants sont utilisés :



DANGER ! Ce symbole accompagné du mot-clé « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné du mot-clé « AVERTISSEMENT » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



PRUDENCE ! Ce symbole accompagné du mot-clé « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



ATTENTION ! Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » indique le risque de dommages matériels éventuels.



REMARQUE : Ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.



Le marquage CE atteste de la conformité avec les directives UE applicables au produit.



Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)

Projecteur LED avec batterie externe Powerbank

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

- Le produit peut être utilisé comme projecteur, projecteur portatif ou pour toute autre utilisation générale.
- Le produit peut être utilisé en intérieur comme en extérieur.
- Il peut également être utilisé dans des environnement plus difficiles (par ex. sur des chantiers, en camping, etc.).
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à d'autres utilisations.
- Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce dans un cadre domestique.

● Descriptif des pièces

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous avec toutes les fonctions du produit (ill. A, B).

- | | | | |
|---|-------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Lumière LED | 6 | Indicateur de charge |
| 2 | Interrupteur MARCHÉ/
ARRÊT | 7 | Capuchon de protection |
| 3 | Vis d'articulation | 8 | Prise d'entrée USB
(Type-C) |
| 4 | Poignée/pied réglable | 9 | Prise de sortie USB |
| 5 | Pieds rembourrés | 10 | Câble USB |

● Caractéristiques techniques

LED COB :	1 × 20W
Prise de charge :	USB (Type-C)
Batterie* :	batterie au lithium-ion, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (non remplaçable)
Capacité en tant que chargeur :	1400mAh, à 5V, 1A
Temps de charge pour une batterie vide :	8 heures
Durée d'éclairage (lumière blanche, avec une batterie entièrement chargée) :	2,5 heures
Classe de protection :	III/III
Indice de protection :	IP54 (pendant la charge ou en cas d'utilisation comme Powerbank : utiliser uniquement en intérieur.

Ce produit est protégé contre les projections d'eau (IP54) uniquement avec le capuchon de protection 7 en place.)

Tension/courant d'entrée USB :	5V==, 1,2A
Tension/courant de sortie USB :	5V==, 1 A
Dimensions :	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (replié)
Poids :	695 g
Surface de projection :	14,8 cm x 11,0 cm
Position de fonctionnement :	le produit peut être utilisé exclusivement comme représenté sur les figures C et D. Ne faites pas tomber le produit.
Température de fonctionnement :	de 0°C à 35°C
Température de stockage :	de -10°C à 45°C
Humidité :	de 40 % à 75 % d'humidité relative

* La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur lui-même. La batterie ne peut être remplacée que par une personne qualifiée.

① Remarques :

- Aucun bloc d'alimentation en courant alternatif n'est fourni. Utilisez un bloc d'alimentation SELV avec une tension de sortie de travail maximale de 5V (Uout), 1,2A.
- Nous vous recommandons de commencer à utiliser le produit dans les 3 mois suivant l'achat.

- Avant le stockage : chargez complètement la batterie. Si vous prévoyez de stocker le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la batterie tous les 3 mois.

● Contenu de la livraison

Lors du déballage du produit, vérifiez que la livraison est bien complète et que tous les éléments sont en bon état. Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage.

- 1 projecteur LED avec Powerbank
- 1 câble USB
- 1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

AVANT UTILISATION DU PRODUIT, VEUILLEZ VOUS FAMILIARISER AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION ! SI VOUS REMETTEZ CE PRODUIT À DES TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR REMETTRE TOUS LES DOCUMENTS !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS-ÂGE ET LES ENFANTS !**
- Ne laissez pas des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Tenez toujours les enfants à l'écart des matériaux d'emballage.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités

physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser le produit en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques associés. Ne laissez pas des enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à l'utilisation d'appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit en cas de dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
- Ne raccordez le produit qu'à un bloc d'alimentation USB. La tension doit correspondre aux données de la section « Caractéristiques techniques ».
- N'effectuez aucune modification ou réparation sur le produit.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Lorsque les LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée de vie, le produit entier doit être remplacé.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! Pour éviter les brûlures, assurez-vous que le produit est éteint et qu'il a refroidi pendant au moins 15 minutes avant de le toucher. Le produit peut devenir très chaud.

- Les surfaces accessibles, en particulier la gaine thermorétractable, deviennent très chaudes lorsque la lampe est en service.



RISQUE D'INCENDIE ! Placez le produit de manière à ce qu'il soit à au moins 0,1 mètre du matériau à éclairer. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait surchauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes ouvertes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. des radiateurs ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur.
- Mettez le produit au rebut si le produit ou le câble USB **10** est ou semble endommagé.
- Assurez-vous que le câble USB **10** ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds. Avant l'utilisation, déroulez complètement le câble USB **10**.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit si vous discernez une odeur de brûlé ou de la fumée. Faites vérifier le produit par un professionnel qualifié avant de l'utiliser à nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation USB, la prise de courant doit toujours être facilement accessible afin que l'alimentation USB puisse être rapidement débranchée de la prise de courant en cas d'urgence. Respectez aussi le mode d'emploi du fabricant.
- Si vous suspendez le produit, ne dépassez pas la hauteur maximale de 2 mètres.
- Respectez les restrictions et interdictions d'utilisation des produits fonctionnant sur batterie dans les situations potentiellement dangereuses, comme dans les stations-service, les aéroports, les hôpitaux, etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est en charge. Il y a un risque d'échauffement et de surchauffe.
- L'utilisateur n'est pas autorisé à ouvrir le boîtier du projecteur LED.

- Le produit ne doit jamais être chargé sur un PC ou un ordinateur portable, ceci afin d'éviter d'endommager le PC ou l'ordinateur portable en raison de la consommation élevée de courant.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

● **Avant l'utilisation**

● **Charge du produit**

① **Remarques :**

- Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage du produit.
 - Pour pouvoir utiliser le produit sans câble USB **10**, vous devez charger la batterie avant d'utiliser le produit. Le processus de charge dure 8 heures. La batterie est fixée à la base
 - Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
 - Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seulement 1 LED de l'indicateur de charge **6** clignote).
- 1 Ouvrez le capuchon de protection **7**.
 2. Connectez la fiche USB du câble USB **10** à la prise d'entrée USB **8** du produit.

❶ **Remarques :**

- L'état de charge de la batterie est représenté sur l'indicateur de charge **6** :

État de l'indicateur de charge 6	État de charge de la batterie
1 LED clignote	premier niveau de charge
1 LED s'allume, 1 LED clignote	deuxième niveau de charge
2 LED s'allument, 1 LED clignote	troisième niveau de charge
3 LED s'allument, 1 LED clignote	quatrième niveau de charge
4 LED s'allument	entièrement chargé et prêt à l'emploi

- La durée de charge est 8 heures si la batterie était auparavant vide.
 - Le produit dispose d'une protection contre les surcharges. Néanmoins, il est conseillé de débrancher le produit de l'alimentation électrique dès que la charge est terminée.
 - En raison de sa protection de batterie, le produit ne fonctionne pas à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à +45°C.
3. Débranchez le câble USB **10** du produit afin d'éviter que la batterie ne se décharge.
 4. Fermez le capuchon de protection **7** avant d'utiliser à nouveau le produit. Dans le cas contraire, de l'eau pourrait pénétrer à l'intérieur du produit en cas d'utilisation en plein air.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Si le produit ne se charge pas : appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] pour vérifier la capacité de la batterie. L'indicateur de charge bleu [6] indique la capacité de la batterie à l'intérieur du produit.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, les quatre LED de l'indicateur de charge [6] s'allument en bleu. Plus l'état de charge est bas, plus le nombre de LED allumées est faible.

● Utiliser le mode d'économie d'énergie

Le mode d'économie d'énergie réduit la consommation propre d'électricité lorsque vous n'utilisez plus le produit ou que vous le stockez pendant une période prolongée.

Activer le mode d'économie d'énergie :

- Allumez le produit en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].
- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Désactiver le mode d'économie d'énergie :

- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] ou chargez le produit (voir la section « Charge du produit »).

● **Fonctionnement**

⚠ RISQUE D'ACCIDENT ! N'utilisez pas le produit en conduisant. Si vous utilisez le produit dans un véhicule, veillez à ne pas mettre en danger le conducteur ou les passagers du véhicule. Rangez et sécurisez le produit de manière à ce qu'il ne représente aucun danger de blessure ou de dommage au produit, même en cas de freinage brusque ou d'arrêt d'urgence.

1. Tournez la/le poignée/pied réglable **4** et fixez le produit dans la position souhaitée. La/le poignée/pied réglable **4** peut également être tourné(e) vers le haut et ainsi être utilisé(e) comme poignée (ill. C).
2. Utilisez et faites fonctionner le produit sur une surface stable et sans angle.

⚠ ATTENTION ! Faites attention au positionnement de vos mains lorsque vous tournez la/le poignée/pied réglable **4** afin d'éviter de vous coincer les doigts.

- Le produit peut être utilisé comme lampe et comme chargeur. Il est également possible d'utiliser les deux fonctions en même temps.
- ① **Remarque :** l'énergie stockée dans la batterie alimente non seulement la lampe LED mais également la station de charge. Si vous utilisez le produit comme chargeur, le temps de fonctionnement et la luminosité en mode lampe seront par conséquent réduits.

● **Utilisation en tant que lampe LED**

- Chargez complètement le produit, comme décrit dans la section « Charge du produit ».

- Le produit peut être utilisé dans 2 modes différents. Sélectionnez-les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ARRÊT [2]	Mode
Appuyer 1 x :	pleine luminosité
Appuyer 2 x :	luminosité moyenne
Appuyer 3 x :	éteindre la lumière

● Utilisation en tant que chargeur

En combinaison avec le câble USB [10], le produit peut être utilisé pour charger de petits appareils électroniques dotés d'une prise USB (Type-C) (par ex., des téléphones portables ou des appareils photo numériques).

⚠ ATTENTION ! La charge d'un appareil nécessitant un courant de charge plus élevé peut provoquer un défaut dans les deux appareils.

- La batterie de l'appareil que vous souhaitez charger doit avoir une capacité significativement inférieure à la capacité totale de la batterie du produit (4400mAh). Dans le cas contraire, le processus de charge risque de ne pas être terminé.

1. Ouvrez le capuchon de protection [7].
2. Branchez la fiche USB du câble USB [10] sur la prise de sortie USB [9].
3. Branchez la fiche USB du câble USB [10] dans les petits appareils électroniques que vous souhaitez charger. L'indicateur de charge bleu [6] s'allume et indique la capacité de la batterie.

4. Dès que le processus de charge est terminé, retirez le câble USB **10**.
5. Fermez le capuchon de protection **7**.

● Entretien et nettoyage

Le produit ne nécessite pas d'entretien. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Avant le nettoyage :
 - Éteignez le produit.
 - Débranchez le câble USB **10** de la prise USB.
 - Fermez le capuchon de protection **7** sur la prise d'entrée USB **8** et la prise de sortie USB **9**.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas de produit nettoyant corrosif.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humidifié pour enlever la saleté tenace.

● Dépannage

- = Problème
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = Le produit ne peut pas être chargé.
- ⊙ = Il se peut que le produit ne soit pas raccordé correctement.

○ = Vérifiez que le produit est connecté. Pour recharger le produit, utilisez un bloc d'alimentation avec tension et l'intensité de courant de sortie adaptées à la tension et l'intensité nominales de courant d'entrée, comme précisé dans la section « Caractéristiques techniques » du présent mode d'emploi.

● = Un appareil branché ne se recharge pas.

⊗ = La batterie du produit est déchargée.

○ = Chargez la batterie.

⊗ = L'appareil n'est pas branché au produit.

○ = Vérifiez que le produit est connecté.

● **Rangement en cas de non-utilisation**

- Stockez le produit dans un endroit sec et sans poussière et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez complètement la batterie intégrée avant de le ranger afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie intégrée à intervalles réguliers si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue durée. Cela est nécessaire afin de préserver la batterie.

● **Mise au rebut**

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Produit :



Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

Piles/accumulateurs :



Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles/piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

La batterie insérée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez le produit à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui

restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez

l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les consignes suivantes :

- o Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 515825_2510) comme preuve d'achat.

- o Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit ou sur une gravure du produit, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.
- o En cas de dysfonctionnement ou de tout autre défaut de l'appareil, contactez d'abord le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
- o Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut et de sa date d'apparition.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez visualiser et télécharger de nombreux autres manuels. Avec ce QR Code, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez le mode d'emploi dans le champ de recherche. En saisissant le numéro d'article (IAN) 515825_2510, vous accédez au mode d'emploi de votre article.

● Service après-vente



Service après-vente France

Tél. : 0800 907612

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 515825_2510

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 0800 12614

Formulaire de contact sur parksidediy.com

IAN 515825_2510

(CH) Service après-vente Suisse

Tél. : 0800 563601

Formulaire de contact sur parksidediy.com

IAN 515825_2510



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	74
Inleiding.....	Pagina	76
Correct en doelmatig gebruik	Pagina	76
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	77
Technische gegevens.....	Pagina	77
Omvang van de levering	Pagina	78
Veiligheidsinstructies.....	Pagina	79
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's.....	Pagina	81
Voor gebruik.....	Pagina	82
Het product opladen	Pagina	82
Accucapaciteit controleren	Pagina	84
Energiespaarmodus gebruiken	Pagina	84
Gebruik	Pagina	85
Gebruik als ledlamp	Pagina	85
Gebruik als oplader.....	Pagina	86
Onderhoud en reiniging	Pagina	87
Storingen oplossen	Pagina	87
Opslag bij niet-gebruik.....	Pagina	88
Afvoer	Pagina	88
Garantie.....	Pagina	90
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	91
Service	Pagina	92

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Voor het gebruik de gebruiksaanwijzing lezen
	Gelijkstroom/-spanning
	AAN/UIT-knop
	Veiligheidsinstructies Instructies
	Beschermingsklasse III
	USB-aansluiting
	IP54 (stof- en spatwaterdicht)
	Minimale afstand tot het te belichten materiaal
	Omgevingstemperatuur
	Het product is zo geconstrueerd dat het sterke mechanische belastingen kan verdragen
	Dit gebodsteken wijst erop dat er geschikte veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen van deze waarschuwing op om letsel aan de handen door voorwerpen of door contact met hete of chemische materialen te vermijden.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' duidt op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, leidt tot ernstig letsel of de dood.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.



VOORZICHTIG! Dit symbool met het signaalwoord 'VOORZICHTIG' duidt op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'LET OP' duidt op het gevaar voor mogelijk materiële schade.



OPMERKING: dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' geeft nuttige aanvullende informatie.



Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.



De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)

LED-bouwlamp met powerbank

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

- Het product kan als (hand-)schijnwerper en voor andere algemene doeleinden worden gebruikt.
- Het product kan zowel binnenshuis als buitenshuis worden gebruikt.
- Het kan ook in ruige omgevingen worden gebruikt (bijv. op bouwplaatsen, bij het kamperen etc.).
- Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen.
- Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

● Beschrijving van de onderdelen

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vertrouwd met alle functies van het product (Afb. A, B).

1	Led-lamp	6	Laadindicator
2	AAN-/UIT-schakelaar	7	Beschermkapje
3	Scharnierschroef	8	USB-ingang (type C)
4	Regelbare voet-/handgreep	9	USB-uitgang
5	Beklede voet	10	USB-kabel

● Technische gegevens

COB-LED:	1 × 20W
Laadpoort:	USB (type C)
Batterij*:	Lithium-ion-batterij, 3,7V===, 4400mAh, 16,28Wh (niet vervangbaar)
Capaciteit als oplader:	1400mAh, bij 5V, 1A
Oplaadtijd voor een lege batterij:	8 uur
Verlichtingsduur (wit licht, bij volledig opgeladen batterij):	2,5 uur
Beschermingsklasse:	III/⚡
Beschermingsklasse:	IP54 (tijdens het opladen of bij gebruik van een Powerbank: alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen spatwaterdicht (IP54) met opgezet beschermkapje 7 .)
USB-ingangsspanning/-stroom:	5V===, 1,2A

USB-uitgangsspanning/

-stroom: 5V==, 1 A

Afmetingen: 24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm
(ingeklapt)

Gewicht: 695 g

Projectie-oppervlak: 14,8 cm x 11,0 cm

Gebruikspositie: Het product mag uitsluitend worden gebruikt zoals op afbeeldingen C en D getoond. Stoot het product niet om.

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 35 °C

Opslagtemperatuur: -10 °C tot 45 °C

Bedrijfs luchtvochtigheid: 40 tot 75% relatieve luchtvochtigheid

* De batterij kan niet door de gebruiker zelf worden vervangen. De batterij mag alleen door een gekwalificeerd persoon worden vervangen.

❗ **Opmerkingen:**

- Een netadapter voor wisselstroom is niet inbegrepen. Gebruik een SELV-netadapter met een maximale uitgangsspanning van 5V (U_{out}), 1,2A.
- Wij raden aan om het product binnen 3 maanden na aankoop te gebruiken.
- Voor de opslag: laad de batterij volledig op. Als u voorziet het product langer dan 3 maanden op te bergen, moet u de batterij elke 3 maanden volledig opladen.

● **Omvang van de levering**

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen zich in een correcte staat bevinden. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor het gebruik.

- 1 led-schijnwerper met powerbank
- 1 USB-kabel
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

MAAK UZELF VOOR HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U DIT PRODUCT AAN ANDEREN DOORGEEFT!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt als ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruitvloeiende gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren en de omgang met elektrische producten.
- Gebruik het product niet als er zichtbare beschadigingen zijn.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen!

- Sluit het product alleen aan op een USB-netadapter. De spanning moet overeenkomen met de gegevens zoals vermeld bij 'Technische gegevens'.
- Voer geen veranderingen of reparaties uit aan het product.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Als de leds aan het einde van hun levensduur niet meer functioneren, moet het hele product worden vervangen.
- ⚠ **LET OP! RISICO VOOR VERBRANDING!** Om brandwonden te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het product is uitgeschakeld en minstens 15 minuten is afgekoeld voordat u het aanraakt. Het product kan zeer heet worden.
- De toegankelijke oppervlakken, vooral de krimpous, worden erg heet als de lamp in bedrijf is.
-  **BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer, dat er minstens 0,1 meter afstand is ten opzichte van het te verlichten materiaal. Overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Schakel het licht niet aan wanneer het product naar een brandbaar oppervlak is gericht. Het bestraalde oppervlak kan oververhitten of ontbranden.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bv. radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als het product of de USB-kabel **10** zijn beschadigd.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel **10** niet door scherpe randen of hete voorwerpen kan worden beschadigd. Wikkel de USB-kabel **10** voor het gebruik volledig af.
- Schakel het product meteen uit en haal de USB-kabel uit het product bij brandlucht of rookontwikkeling. Laat het product

door een gekwalificeerde vakmak controleren voordat u het opnieuw gebruikt.

- Als u USB-stroom gebruikt moet de contactdoos steeds gemakkelijk toegankelijk zijn zodat de USB-stroom in geval van noord snel uit de contactdoos kan gehaald worden. Neem de gebruiksaanwijzing van de fabrikant in acht.
- Als u het product ophangt, overschrijd dan de maximale hoogte van 2 meter niet.
- Houd u aan de beperkingen en verboden voor het gebruik van producten op batterijen in potentieel gevaarlijke situaties, zoals bij benzinestations, luchthavens, ziekenhuizen, enz.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Dek het product tijdens het opladen niet af. Er bestaat gevaar voor opwarming en oververhitting.
- De gebruiker mag de behuizing van de led-schijnwerper niet openen.
- Het product mag nooit via een pc of notebook worden opgeladen omdat de pc of notebook vanwege de hoge stroomopname beschadigd kan raken.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● Voor gebruik

● Het product opladen

① Opmerkingen:

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Om het product zonder USB-kabel **10** te kunnen gebruiken, moet u de accu voor het gebruik opladen. Het opladen duurt 8 uur. De accu is vast in de bodem van het product ingebouwd.
- Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op.
- Laad de batterij op als deze leeg is (slechts 1 LED van de laadindicator **6** knippert).
- 1. Open het beschermkapje **7**.
- 2. Sluit de USB-stekker van de USB-kabel **10** aan op de USB-ingang **8** van het product.
- ❗ **Opmerkingen:**
 - De laadstatus van de batterij wordt in de laadindicator **6** aangegeven:

Status van de laadindicator 6	Laadstatus van de accu
1 led knippert	eerste oplaadniveau
1 led brandt, 1 led knippert	tweede oplaadniveau
2 leds branden, 1 led knippert	derde oplaadniveau
3 leds branden, 1 led knippert	vierde oplaadniveau
4 leds branden	volledig opgeladen en klaar voor gebruik

- De laadtijd bedraagt 8 uur indien de accu leeg is.
- Het product heeft een beveiliging tegen overlading. Desondanks moet u het product loskoppelen van de stroom zodra het opladen is voltooid.
- Het product werkt vanwege batterijbescherming niet bij temperaturen lager dan 0°C en hoger dan +45°C.
- 3. Haal de USB-kabel **10** uit het product om ontlading van de accu te voorkomen.

4. Sluit het beschermkapje [7] voordat u het product weer in gebruik neemt. Anders kan er water in het product komen als het buitenshuis wordt gebruikt.

● Accucapaciteit controleren

- Als het product niet oplaadt: zet de AAN-/UIT-schakelaar [2] aan om de accucapaciteit te controleren. De blauwe laadindicator [6] toont de capaciteit van de accu binnenin het product.
- Als de accu volledig is geladen, branden alle vier de leds van de laadindicator [6]. Hoe lager de laadstatus, hoe lager het aantal LED's dat brandt.

● Energiespaarmodus gebruiken

De energiespaarmodus vermindert het eigen stroomverbruik wanneer u het product niet meer gebruikt of wanneer u het voor langere tijd opbergt.

Energiespaarmodus activeren:

- Schakel het product in door het indrukken van de AAN-/UIT-schakelaar [2].
- Druk op de AAN-/UIT-schakelaar [2] en houd deze 3 seconden ingedrukt.

Energiespaarmodus deactiveren:

- Druk op de AAN-/UIT-schakelaar [2] of laad het product op (zie "Het product opladen").

● **Gebruik**

⚠ KANS OP ONGEVALLEN! Gebruik het product niet tijdens het rijden. Als u het product in een voertuig gebruikt, zorg er dan voor dat u de bestuurder of de inzittenden van het voertuig niet in gevaar brengt. Berg het product zo op en zet het zo vast dat er geen risico is op letsel of schade aan het product, zelfs niet in het geval van een noodstop.

1. Draai aan de regelbare voet-/handgreep **[4]** en zet het product in de gewenste positie vast. De regelbare voet-/handgreep **[4]** kan ook naar boven worden gedraaid en als handgreep worden gebruikt (afb. C).
2. Gebruik en bedien het product op een stabiel oppervlak zonder hoeken.

⚠ LET OP! Let op de positie van uw handen als u aan de regelbare voet-/handgreep **[4]** draait om het inklemmen van uw vingers te voorkomen.

- Dit product kan als licht en als oplader worden gebruikt. De beide functies kunnen ook gelijktijdig worden gebruikt.
- ① **Opmerking:** De energie die in de batterij is opgeslagen, voorziet zowel de ledlamp als het laadstation van stroom. Als u het product als oplader gebruikt, worden de werkingstijd en de helderheid in de lichtmodus dienovereenkomstig verminderd.

● **Gebruik als ledlamp**

- Lad het product volledig op zoals beschreven bij “Het product opladen”.
- Het product kan in 2 verschillende modi worden gebruikt. Kies dit door herhaaldelijk op de AAN-/UIT-schakelaar **[2]** te drukken.

AAN-/UIT-schakelaar 2	Modus
1 x drukken:	volledige helderheid
2 x drukken:	gemiddelde helderheid
3 x drukken:	Licht uitschakelen

● Gebruik als oplader

In combinatie met de USB-kabel 10 kan het product worden gebruikt om kleine elektronische apparaten met een USB-poort (type C) op te laden (bijv. mobiele telefoons of digitale camera's).

⚠ LET OP! Het opladen van een apparaat dat een hogere laadstroom vereist, kan een defect in beide apparaten veroorzaken.

- De accu van het apparaat dat u wilt opladen moet een aanzienlijk lagere capaciteit hebben dan de totale capaciteit van de accu in het product (4400mAh). Anders wordt het laadproces mogelijk niet voltooid.

1. Open het beschermkapje 7.
2. Sluit de USB-stekker van de USB-kabel 10 aan op de USB-uitgang 9.
3. Steek de USB-stekker van de USB-kabel 10 in de kleine elektronische apparaten die u wilt opladen. De blauwe laadindicator 6 gaat branden en geeft de capaciteit van de accu aan.
4. Verwijder de USB-kabel 10 zodra het opladen is voltooid.
5. Sluit het beschermkapje 7.

● Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. De leds kunnen niet worden vervangen.

- Voor het schoonmaken:
 - Schakel het product uit.
 - Trek de USB-kabel 10 uit de USB-poort.
 - Sluit het beschermkapje 7 op de USB-ingangspoort 8 en de USB-uitgangspoort 9.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
- Reinig het product regelmatig met een droge, pluisvrije doek. Gebruik een iets vochtige doek om hardnekkige verontreinigingen te verwijderen.

● Storingen oplossen

- = probleem
- ⊙ = oorzaak
- = oplossing

- = Het product wordt niet opgeladen.
- ⊙ = Misschien is het product niet goed aangesloten.
- = Controleer of het product is aangesloten. Gebruik voor het opladen van het product een netadapter waarvan de uitgangsspanning en -stroomsterkte overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroomsterkte zoals aangegeven bij 'Technische gegevens' in deze gebruiksaanwijzing.

- = Een aangesloten apparaat wordt niet opgeladen.
- ⊙ = De accu/batterij van het product is leeg.
- = Laad de accu/batterij op.
- ⊙ = Het apparaat is niet op het product aangesloten.
- = Controleer of het apparaat is aangesloten.

● Opslag bij niet-gebruik

- Berg het product op een droge, stofvrije plek op en bescherm het tegen direct zonlicht.
- De ingebouwde accu moet volledig worden opgeladen wanneer het product een langere tijd niet wordt gebruikt om de levensduur ervan te verlengen.
- Laad de ingebouwde accu regelmatig op wanneer u het product een langere tijd niet gebruikt. Dit is nodig om de accu te sparen.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgeestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Batterijen/accu's:



Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt:
Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer uitgebouwd worden. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterijen.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw probleem te garanderen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- o Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 515825_2510) als bewijs van aankoop bij de hand.
- o Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, een gravure op het product, het titelblad van uw handleiding

(links onderaan) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

- o Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling per telefoon of e-mail.
- o Een als defect bestempeld product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en het moment waarop het is opgetreden franco opsturen naar het aan u doorgegeven service-adres.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden. Met deze QR-code gaat u direct naar parkside-diy.com. Kies uw land en gebruik het zoekmasker om de gebruiksaanwijzing te zoeken. Vul het artikelnummer (IAN) 515825_2510 in om toegang te krijgen tot de gebruiksaanwijzing van uw artikel.

● Service



Service Nederland

Tel.: 0800 0229556

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Service België

Tel.: 0800 12614

Contactformulier op parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina 94
Introduzione	Pagina 96
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 96
Descrizione dei componenti	Pagina 97
Specifiche tecniche.....	Pagina 97
Contenuto della confezione	Pagina 99
Avvertenze di sicurezza	Pagina 99
Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori ..	Pagina 102
Prima dell'utilizzo	Pagina 103
Ricarica del prodotto	Pagina 103
Verificare la capacità della batteria	Pagina 104
Utilizzo della modalità di risparmio energetico	Pagina 105
Funzionamento	Pagina 105
Utilizzo come lampada LED.....	Pagina 106
Utilizzo come caricatore.....	Pagina 106
Manutenzione e pulizia	Pagina 107
Risoluzione dei problemi	Pagina 108
Conservazione in caso di inutilizzo	Pagina 108
Smaltimento	Pagina 109
Garanzia	Pagina 111
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 112
Assistenza.....	Pagina 113

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel manuale di istruzioni per l'uso e sulla confezione vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Prima di utilizzare, leggere le istruzioni per l'uso
	Tensione / corrente continua
	Interruttore ON / OFF
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Classe di isolamento III
	Porta USB
	IP54 (protezione contro polvere e spruzzi d'acqua)
	Distanza minima da materiali infiammabili
	Temperatura ambiente
	Il prodotto è progettato per resistere a forti sollecitazioni meccaniche
	Questo segnale di prescrizione indica che si deve indossare un paio di appositi guanti protettivi! Rispettare le indicazioni di questa avvertenza per evitare lesioni alle mani causate da oggetti oppure dal contatto con materiali bollenti o chimici.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel manuale di istruzioni per l'uso e sulla confezione vengono utilizzate le seguenti avvertenze:



PERICOLO! Questo simbolo con la parola “PERICOLO” indica un pericolo con un grado di rischio elevato che, se non evitato, provoca lesioni gravi o morte.



AVVERTENZA! Questo simbolo con la parola “AVVERTENZA” indica un pericolo con un grado di rischio medio che, se non evitato, può provocare lesioni gravi o morte.



CAUTELA! Questo simbolo con la parola “CAUTELA” indica un pericolo con un grado di rischio basso che, se non evitato, può provocare lesioni moderate o lievi.



ATTENZIONE! Questo simbolo con la parola “ATTENZIONE” indica il rischio di danni materiali.



NOTA: questo simbolo con la parola “NOTA” indica la presenza di ulteriori informazioni utili.



Il marchio CE garantisce la conformità alle Direttive UE specifiche per il prodotto.



Il marchio UKCA garantisce la conformità con le direttive specifiche per il prodotto in Gran Bretagna. (Il marchio UKCA è valido soltanto per la Gran Bretagna.)

Faro LED con power bank

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Il prodotto può essere utilizzato come riflettore, faretto portatile e per altri scopi generali.
- Il prodotto può essere utilizzato sia in ambienti interni che all'aperto.
- Esso può essere utilizzato anche in ambienti difficili (ad es. in cantieri, campeggio e così via).
- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o ad altri utilizzi.
- Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica.

● Descrizione dei componenti

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e familiarizzare con le diverse funzioni del prodotto (Fig. A, B).

1	Luce LED	6	Spia dello stato di carica
2	Interruttore ON/OFF	7	Tappo di protezione
3	Vite di snodo	8	Porta USB (Tipo C)
4	Manico/piede regolabile	9	Presa di uscita USB
5	Piedi imbottiti	10	Cavo USB

● Specifiche tecniche

COB-LED:	1 × 20W
Presa di ricarica:	USB (Tipo C)
Batteria*:	ioni di litio, 3,7V===, 4400mAh, 16,28Wh (non sostituibile)
Capacità come caricabatterie:	1400mAh, a 5V, 1A
Durata ricarica per batteria vuota:	8 ore
Durata di illuminazione (luce bianca, a batteria completamente carica):	2,5 ore
Classe di isolamento:	III/Ⅲ
Grado di protezione:	IP54 (durante la ricarica o l'utilizzo come powerbank: utilizzare esclusi- vamente in ambienti interni. Questo prodotto è protetto contro gli spruzzi d'acqua solo se munito del tappo di protezione 7 (IP54).)

Tensione/corrente in entrata USB:	5V $\approx$ 1,2A
Tensione/corrente in uscita USB:	5V $\approx$ 1A
Dimensioni:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (chiuso)
Peso:	695 g
Superficie di proiezione:	14,8 cm x 11,0 cm
Posizione per il funzionamento:	il prodotto dovrebbe essere utilizzato esclusivamente come mostrato nelle figure C e D. Non urtare il prodotto.
Temperatura di esercizio:	da 0°C a 35°C
Temperatura di conservazione:	da -10° a 45°C
Umidità di esercizio:	da 40 a 75 % di umidità relativa

* La batteria non è sostituibile dall'utente. La batteria può essere sostituita esclusivamente da una persona qualificata.

① Note:

- Un alimentatore per corrente alternata non è incluso nella fornitura. Utilizzare un alimentatore SELV con una potenza di lavoro in uscita massima di 5V (Uout), 1,2A.
- Si consiglia di utilizzare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto.
- Prima di conservare: ricaricare completamente la batteria. Se si vuole conservare il prodotto per più di 3 mesi, ricaricare la batteria completamente ogni 3 mesi.

● Contenuto della confezione

Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che la fornitura sia completa e che tutti i componenti siano integri. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima dell'uso.

- 1 faro LED con power bank
- 1 cavo USB
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE AVVERTENZE PER LA SICUREZZA E LE ISTRUZIONI PER L'USO! SE SI CEDE QUESTO PRODOTTO AD ALTRE PERSONE, CONSEGNARE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

-  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**
- Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure con esperienza e/o conoscenze carenti in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e se comprendono i pericoli ad esso correlati. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini. I bambini non possono riconoscere i pericoli legati all'uso di prodotti elettrici.
- Non utilizzare il prodotto in caso di danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi!
- Collegare il prodotto solo ad un alimentatore USB. La tensione deve corrispondere ai dati forniti nel capitolo "Specifiche tecniche".
- Non effettuare modifiche o riparazioni del prodotto.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giunti al termine della loro vita di servizio non funzionano più, sarà necessario sostituire l'intero prodotto.

⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI! Per evitare ustioni, assicurarsi prima di toccare il prodotto che questo sia spento e si sia raffreddato da almeno 15 minuti. Il prodotto può diventare molto caldo.

- Le superfici accessibili, in particolare il tubo termorestringente, diventano molto caldi quando la lampada è in funzione.



PERICOLO DI INCENDIO! Collocare il prodotto in modo tale che esso sia lontano almeno 0,1 metri da materiali facilmente infiammabili. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.

- **⚠ ATTENZIONE!** Non accendere la luce se il prodotto è diretto su una superficie infiammabile. La superficie irradiata potrebbe surriscaldarsi e incendiarsi.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme aperte sul prodotto o nelle sue immediate vicinanze.
- Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di fonti di calore quali radiatori o altri apparecchi che producono calore.

- Smaltire il prodotto se il prodotto o il cavo USB **10** sono danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB **10** non venga danneggiato da spigoli vivi o da oggetti caldi. Prima dell'utilizzo srotolare completamente il cavo USB **10**.
- Se si avverte odore di bruciato o presenza di fumo, spegnere immediatamente il prodotto e staccare il cavo di ricarica USB dal prodotto. Prima di riutilizzarlo far controllare il prodotto da un tecnico qualificato.
- Se si utilizza un alimentatore USB, la presa di corrente utilizzata deve essere sempre facilmente accessibile, in modo tale che si possa staccare velocemente l'alimentatore USB dalla presa di corrente in caso di situazioni di pericolo. Fare riferimento anche al manuale di istruzioni per l'uso fornito dal produttore.
- Appendendo il prodotto non superare l'altezza massima di 2 m.
- Rispettare i limiti e i divieti di utilizzo per i prodotti con batteria in potenziali aree di rischio, quali stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.
- **⚠ ATTENZIONE!** Non coprire il prodotto durante la ricarica. Ciò potrebbe provocare accumulo di calore e surriscaldamento.
- Al detentore è vietato aprire l'alloggiamento del faro LED.
- Il prodotto non deve mai essere ricaricato con un PC o un notebook perché, a causa dell'elevato assorbimento di corrente, si potrebbe danneggiare il PC o il notebook.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Questo prodotto possiede un accumulatore integrato, il quale non può essere sostituito dall'utente. L'accumulatore può essere smontato o sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona analogamente qualificata per evitare pericoli. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene un accumulatore.

● **Prima dell'utilizzo**

● **Ricarica del prodotto**

① **Note:**

- Rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.
 - Per poter utilizzare il prodotto senza cavo USB [10], è necessario ricaricare la batteria prima dell'uso. Un processo di ricarica dura 8 ore. La batteria è integrata saldamente sul fondo del prodotto.
 - Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
 - Ricaricare la batteria se questa è scarica (solo 1 LED della spia dello stato di carica [6] lampeggia).
1. Aprire il tappo di protezione [7].
 2. Collegare la spina USB del cavo USB [10] con la presa di ingresso USB [8] del prodotto.

① **Note:**

- Lo stato di carica della batteria viene indicato dalla spia dello stato di carica [6]:

Stato della spia dello stato di carica [6]	Stato di carica della batteria
1 LED lampeggia	primo livello di carica
1 LED si illumina, 1 LED lampeggia	secondo livello di carica

Stato della spia dello stato di carica [6]	Stato di carica della batteria
2 LED si illuminano, 1 LED lampeggia	terzo livello di carica
3 LED si illuminano, 1 LED lampeggia	quarto livello di carica
4 LED si illuminano	completamente carica e pronta all'uso

- La durata di ricarica è di 8 ore se la batteria è scarica.
 - Il prodotto è dotato di una protezione da sovraccarico. Scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena si conclude il processo di ricarica.
 - Il prodotto non funziona a temperature inferiori a 0°C e superiori a +45°C a causa della protezione della batteria.
3. Staccare il cavo USB **[10]** dal prodotto per evitare che la batteria si scarichi.
 4. Riapplicare il tappo di protezione **[7]** prima di riutilizzare il prodotto. In caso contrario, se si utilizza il prodotto all'aperto. L'acqua potrebbe penetrarvi all'interno.

● Verificare la capacità della batteria

- Se il prodotto non viene ricaricato: premere l'interruttore ON/OFF **[2]** per verificare la capacità della batteria. La spia blu dello stato di carica **[6]** indica la capacità della batteria all'interno del prodotto.
- Quando la batteria è completamente carica, tutti e quattro i LED della spia dello stato di carica **[6]** si illuminano in blu. Quanto più basso è il livello di carica, tanto più ridotto sarà il numero di LED che si illuminano.

● Utilizzo della modalità di risparmio energetico

La modalità di risparmio energetico riduce il consumo di energia quando il prodotto non viene utilizzato o se il prodotto viene conservato per un periodo di tempo più lungo.

Attivare la modalità di risparmio energetico:

- Accendere il prodotto premendo l'interruttore ON/OFF [2].
- Tenere premuto l'interruttore ON/OFF [2] per 3 secondi.

Disattivare la modalità di risparmio energetico:

- Premere l'interruttore ON/OFF [2] o ricaricare il prodotto (vedi capitolo "Ricarica del prodotto").

● Funzionamento

⚠ RISCHIO DI INCIDENTE! Evitare l'utilizzo del prodotto durante la guida. Se si utilizza il prodotto su un'auto, accertarsi di non mettere a rischio il conducente o i passeggeri. Sistemare e assicurare il prodotto in modo che in caso di forte frenata non possa costituire la causa di lesioni o danni materiali.

1. Ruotare il manico/piede regolabile [4] e fissare il prodotto nella posizione prescelta. Il manico/piede regolabile [4] può essere ruotato verso l'alto ed essere usato come manico (Fig. C).
2. Utilizzare il prodotto soltanto su una superficie piana, stabile e senza angoli.

⚠ ATTENZIONE! Controllare la posizione delle proprie mani durante la rotazione del manico/piede regolabile [4] per evitare di schiacciarsi le dita.

- Il prodotto può essere utilizzato come lampada e come caricatore. Le due funzioni possono essere usate anche contemporaneamente.
- ① **Nota:** l'energia accumulata nella batteria alimenta sia la lampada LED che la stazione di ricarica. Se il prodotto viene utilizzato come stazione di ricarica, si riducono la durata di funzionamento e la luminosità nella modalità lampada.

● Utilizzo come lampada LED

- Ricaricare completamente il prodotto come descritto nella capitolo “Ricarica del prodotto”.
- Il prodotto può essere utilizzato in 2 modalità diverse. Selezionarle premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2].

Interruttore ON/OFF [2]	Modalità
Premere 1 volta:	luminosità piena
Premere 2 volte:	luminosità media
Premere 3 volte:	spegnimento della luce

● Utilizzo come caricatore

Collegato al cavo USB [10] il prodotto può essere utilizzato per ricaricare piccoli dispositivi elettronici con la presa USB (tipo C) (ad es. cellulari o videocamere digitali).

⚠ ATTENZIONE! Se si ricarica un dispositivo che richiede una corrente maggiore, potrebbero verificarsi malfunzionamenti in entrambi i dispositivi.

- La batteria del dispositivo che si intende ricaricare deve avere una capacità significativamente inferiore alla capacità complessiva della batteria del prodotto (4400mAh). Altrimenti il processo di ricarica non viene concluso.
- 1. Aprire il tappo di protezione [7].
- 2. Collegare la spina USB del cavo USB [10] alla presa di uscita USB [9].
- 3. Inserire la spina USB del cavo USB [10] nei piccoli dispositivi elettronici che si intende ricaricare. La spia blu dello stato di carica [6] si illumina e indica la capacità della batteria.
- 4. Staccare il cavo USB [10] a processo di ricarica completato.
- 5. Chiudere il tappo di protezione [7].

● Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

- Prima di ogni intervento di pulizia spegnere il prodotto.
 - Estrarre il cavo USB [10] dalla presa USB.
 - Applicare il tappo di protezione [7] sulla presa di entrata USB [8] e sulla presa di uscita USB [9].
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. Per eliminare lo sporco più ostinato, utilizzare un panno leggermente inumidito.

● Risoluzione dei problemi

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Soluzione

● = Il prodotto non si ricarica.

⊙ = Il prodotto potrebbe non essere collegato correttamente.

○ = Verificare se il prodotto è collegato. Per ricaricare il prodotto utilizzare un alimentatore la cui tensione e corrente in uscita coincidono con la tensione e la corrente nominale in entrata come indicato in basso nella sezione “Specifiche tecniche” nelle presente istruzioni per l’uso.

● = Un apparecchio collegato non si ricarica.

⊙ = La batteria del prodotto è scarica.

○ = Ricaricare la batteria.

⊙ = L’apparecchio non è collegato al prodotto.

○ = Verificare che l’apparecchio sia collegato.

● Conservazione in caso di inutilizzo

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere e metterlo al riparo dall’irraggiamento solare diretto.
- Se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato, bisognerebbe ricaricare completamente la batteria incorporata per allungare la sua durata di vita.
- Ricaricare regolarmente la batteria incorporata se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Ciò è necessario per preservare la batteria.

● Smaltimento

Imballaggio:

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

Prodotto:



Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.

Batterie/accumulatori:



Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2002/96/CE. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

La batteria ricaricabile integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri,

spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per le batterie.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- o per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 515825_2510) come prova di acquisto.
- o il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.
- o se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.
- o è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo dell'assistenza clienti comunicato, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino) e indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.

o



su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste istruzioni e molti altri manuali. Facendo la scansione del codice QR si accede direttamente a parkside-diy.com. Scegliere il proprio paese e attraverso il motore di ricerca cercare le istruzioni per l'uso. Inserendo il codice dell'articolo (IAN) 515825_2510 si accede alle istruzioni per l'uso del proprio articolo.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800172663

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 515825_2510

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 563601

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 515825_2510

MT Assistenza Malta

Tel.: 80065168

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	Página 115
Introducción	Página 117
Especificaciones de uso	Página 117
Descripción de los componentes	Página 118
Características técnicas	Página 118
Volumen de suministro	Página 120
Indicaciones de seguridad	Página 120
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías ..	Página 123
Antes de su uso	Página 124
Carga del producto	Página 124
Comprobar la capacidad de la batería	Página 125
Utilizar el modo de ahorro de energía.....	Página 126
Uso	Página 126
Uso como lámpara LED	Página 127
Uso como cargador	Página 128
Mantenimiento y limpieza	Página 128
Solución de problemas	Página 129
Almacenamiento en caso de no utilizar el producto.....	Página 130
Eliminación	Página 130
Garantía.....	Página 132
Tramitación de la garantía	Página 133
Asistencia.....	Página 134

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En las instrucciones de uso y el embalaje se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia:

	Leer las instrucciones de uso antes de la utilización
	Corriente / tensión continua
	Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	Clase de protección III
	Conexión USB
	IP54 (protegido contra polvo y salpicaduras de agua)
	Distancia mínima al material que iluminar
ta	Temperatura ambiental
	Producto diseñado para soportar fuertes cargas mecánicas
	¡Este símbolo de obligación indica que hay que utilizar guantes de protección adecuados! Siga las indicaciones de esta advertencia para evitar lesiones en las manos mediante objetos o el contacto con materiales calientes o químicos.

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En las instrucciones de uso y el embalaje se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia:



¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra indicadora «PELIGRO» señala un peligro con un nivel de riesgo alto que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.



¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra indicadora «ADVERTENCIA» indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.



¡PRECAUCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «PRECAUCIÓN» indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.



¡ATENCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «ATENCIÓN» indica el peligro de que pueda producirse un daño material.



NOTA: Este símbolo con la palabra indicadora «NOTA» ofrece información útil adicional.



El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.



El marcado UKCA atestigua la conformidad con las normativas aplicables al producto en Gran Bretaña. (El marcado UKCA solo es válido en Gran Bretaña.)

Foco led con batería externa

● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

- El producto se puede utilizar como reflector, foco portátil y otros usos generales.
- El producto se puede utilizar tanto en interiores como en exteriores.
- También se puede utilizar en entornos adversos (por ej. obras de construcción, campamentos, etc.).
- Este producto no ha sido concebido para el uso comercial ni para otros usos.
- Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.

● Descripción de los componentes

Antes de empezar a leer, abra la página que contiene las imágenes y familiarícese con todas las funciones del producto (Fig. A, B).

- | | |
|---|---|
| 1 Luz LED | 6 Indicador de carga |
| 2 Interruptor de ENCENDIDO/
APAGADO | 7 Tapa protectora |
| 3 Tornillo de ajuste | 8 Clavija de entrada USB
(tipo C) |
| 4 Pie/mango ajustable | 9 Clavija de salida USB |
| 5 Pies acolchados | 10 Cable USB |

● Características técnicas

LED COB:	1 × 20W
Clavija de carga:	USB (tipo C)
Batería*:	batería de iones de litio, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (no reemplazable)
Capacidad como cargador:	1400mAh, a 5V, 1 A
Tiempo de carga para batería descargada:	8 horas
Duración de la iluminación (luz blanca, con la batería completamente cargada):	2,5 horas
Clase de protección:	III/◊III
Clase de protección:	IP54 (durante la carga o la utilización como batería externa: utilizar solo en espacios interiores. Este producto está protegido contra salpicaduras)

de agua (IP54) solo con la tapa protectora  colocada.)

Tensión/corriente de entrada USB:	5V $\overline{=}$, 1,2A
Tensión/corriente de salida USB:	5V $\overline{=}$, 1A
Medidas:	24,5cm x 22,5cm x 3,5cm (plegado)
Peso:	695 g
Superficie de proyección:	14,8 cm x 11,0 cm
Posición de funcionamiento:	el producto solo puede utilizarse tal como se muestra en las figuras C y D. No vuelque el producto.
Temperatura de funcionamiento:	entre 0°C y 35°C
Temperatura de almacenamiento:	entre -10°C y 45°C
Humedad de funcionamiento:	40 a 75 % de humedad relativa

* La batería no puede ser reemplazada por el propio usuario. La batería solo puede ser reemplazada por una persona cualificada.

Notas:

- No se incluye una fuente de alimentación de corriente alterna en el volumen de suministro. Utilice una fuente de alimentación SELV con una tensión de trabajo de salida máxima de 5V (U_{out}), 1,2A.
- Recomendamos que empiece a utilizar el producto en un plazo de 3 meses tras la compra.

- Antes del almacenamiento: Cargue la batería completamente. Si planea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue la batería completamente cada 3 meses.

● Volumen de suministro

Compruebe tras desempaquetar el producto que el suministro está completo y que todas las piezas están en buen estado. Retire todos los materiales del embalaje antes del uso.

- 1 foco led con batería externa
- 1 cable USB
- 1 manual de instrucciones



Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI ENTREGA ESTE PRODUCTO A TERCEROS, ADJUNTE TAMBIÉN TODOS LOS DOCUMENTOS!

-  **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
- No deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia

y/o conocimientos, siempre y cuando estén supervisadas o se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y comprendan los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros asociados al manejo de aparatos eléctricos.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- ¡Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos!
- Conecte el producto únicamente a un puerto USB. La tensión debe corresponder a los datos de la sección «Características técnicas».
- No realice modificaciones o reparaciones en el producto.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Cuando las bombillas LED dejen de funcionar al final de su vida útil, debe reemplazarse el producto completo.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE QUEMADURAS! Para evitar quemaduras, asegúrese de que el producto esté apagado y de que se haya enfriado durante al menos 15 min antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.

- Las superficies accesibles, especialmente el tubo termorretráctil, se calientan mucho mientras la luz está en funcionamiento.



¡RIESGO DE INCENDIO! Coloque el producto de modo que quede alejado al menos 0,1 metros del material que iluminar. Una generación de calor excesiva puede provocar un incendio.

- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie iluminada podría sobrecalentarse o inflamarse.

- No coloque velas encendidas u otras llamas vivas sobre el producto o cerca de él.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que emitan calor.
- Deseche el producto si el producto o el cable USB **10** estuviesen dañados.
- Asegúrese de que el cable USB **10** no pueda sufrir daños causados por bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB **10** antes de utilizarlo.
- Apague el producto inmediatamente y desconecte el cable de carga del producto si nota olor a quemado o humo. Deje que un técnico especialista cualificado revise el producto antes de volver a utilizarlo.
- Si utiliza un suministro eléctrico USB, la toma de corriente debe estar siempre accesible para poder desenchufar el suministro eléctrico USB de la toma de corriente rápidamente en caso de emergencia. Tenga en cuenta también las instrucciones de uso del fabricante.
- Si cuelga el producto, no supere la capacidad de altura máxima de 2 m.
- Tenga en cuenta las limitaciones de uso y prohibiciones para productos alimentados por batería en situaciones de peligro potenciales, por ejemplo, en gasolineras, aeropuertos, hospitales etc.
- **⚠ ¡ADVERTENCIA!** No cubra el producto mientras esté cargando. Existe peligro de un aumento de temperatura y un sobrecalentamiento.
- El propietario no tiene permitido abrir la carcasa del foco LED.
- El producto nunca debe cargarse en un ordenador de mesa o portátil, ya que el alto consumo de energía puede dañar el ordenador de mesa o portátil.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay que tener en cuenta que este contiene una batería.

● **Antes de su uso**

● **Carga del producto**

① **Notas:**

- Retire completamente el material de embalaje del producto.
 - Para poder usar el producto sin cable USB [10], debe cargar la batería antes de su uso. El proceso de carga dura 8 horas. La batería está instalada fija en la base del producto.
 - Antes de utilizar el producto por primera vez, cargue la batería completamente.
 - Cargue la batería cuando esté descargadas (solo parpadea 1 LED en el indicador de carga [6]).
1. Abra la tapa protectora [7].
 2. Conecte el conector USB tipo del cable USB [10] a la clavija de entrada USB [8] del producto.

① **Notas:**

- El estado de carga de la batería se muestra en el indicador de carga [6]:

Estado del indicador de carga [6]	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	primer nivel de carga

Estado del indicador de carga [6]	Estado de carga de la batería
1 LED se ilumina, 1 LED parpadea	segundo nivel de carga
2 LED se iluminan, 1 LED parpadea	tercer nivel de carga
3 LED se iluminan, 1 LED parpadea	cuarto nivel de carga
4 LED se iluminan	completamente cargada y lista para usar

- El tiempo de carga es de 8 horas si la batería estaba agotada.
 - El producto dispone de protección contra sobrecarga. Aun así, debe desconectar el producto del suministro eléctrico en cuanto el proceso de carga haya finalizado.
 - El producto no funciona a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a +45 °C debido a su protección de la batería.
3. Desconecte el cable USB **[10]** del producto para evitar la descarga de la batería.
 4. Cierre la tapa protectora **[7]** antes de volver a utilizar el producto. De lo contrario, podría penetrar agua en el interior del producto con un uso en exteriores.

● Comprobar la capacidad de la batería

- Si el producto no está cargando: Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO **[2]** para comprobar la capacidad de la batería. El indicador de carga azul **[6]** muestra la capacidad de la batería en el interior del producto.

- Cuando la batería está completamente cargada, se iluminan las cuatro bombillas LED del indicador de carga [6]. Cuanto más bajo sea el estado de carga, menor será la cantidad de bombillas LED iluminadas.

● Utilizar el modo de ahorro de energía

El modo de ahorro de energía reduce el consumo de corriente cuando ya no utilice el producto o vaya a almacenarlo durante un periodo prolongado.

Activar el modo de ahorro de energía:

- Encienda el producto pulsando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2].
- Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2] y manténgalo presionado durante 3 segundos.

Desactivar el modo de ahorro de energía:

- Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2] o cargue el producto (ver sección «Carga del producto»).

● Uso

⚠ ¡PELIGRO DE ACCIDENTES! No utilice el producto mientras viaja en coche. Si utiliza el producto en un vehículo, procure no poner en peligro al conductor o los pasajeros. Guarde y asegure el producto de modo que incluso en una frenada de emergencia no suponga un peligro de lesiones o daños materiales.

1. Gire el pie/mango ajustable [4] y fije el producto en la posición deseada. El pie/mango ajustable [4] también puede girarse hacia arriba y utilizarse así como mango (fig. C).
 2. Utilice y maneje el producto solo sobre una superficie estable sin ninguna inclinación.
- ⚠ ¡ATENCIÓN!** Tenga en cuenta el posicionamiento de sus manos cuando gire el pie/mango ajustable [4] para evitar aprisionarse los dedos.
- El producto puede utilizarse como lámpara y como cargador. También pueden utilizarse ambas funciones al mismo tiempo.
 - ① **Nota:** La energía almacenada en la batería alimenta con corriente tanto la lámpara LED como también la estación de carga. Por lo tanto, si utiliza el producto como cargador, se reduce el tiempo de funcionamiento y la luminosidad en el modo de lámpara.

● Uso como lámpara LED

- Cargue el producto completamente como se describe en la sección «Carga del producto».
- El producto puede utilizarse en 2 modos diferentes. Selecciónelos pulsando repetidamente el interruptor ENCENDIDO/APAGADO [2].

Interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO [2]	Modo
Pulsando 1 veces:	luminosidad plena
Pulsando 2 veces:	luminosidad media
Pulsando 3 veces:	Apagar la luz

● Uso como cargador

Junto con el cable USB [10], el producto puede utilizarse para cargar aparatos electrónicos pequeños con clavija USB (tipo C) (p. ej. teléfonos móviles o cámaras digitales).

- ⚠ **¡ATENCIÓN!** La carga de un aparato que requiere una corriente de carga superior puede provocar una avería en ambos aparatos.
- La batería del aparato que desee cargar debe contar con una capacidad considerablemente menor que la capacidad total de la batería en el producto (4400mAh). De lo contrario, el proceso de carga probablemente no se completará.
1. Abra la tapa protectora [7].
 2. Conecte el conector USB del cable USB [10] a la clavija de salida USB [9].
 3. Inserte el conector USB del cable USB [10] en los aparatos electrónicos pequeños que desee cargar. El indicador de carga azul [6] se ilumina y muestra la capacidad de la batería.
 4. Retire el cable USB [10] en cuanto se haya completado el proceso de carga.
 5. Cierre la tapa protectora [7].

● Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

- Antes de la limpieza:
 - Apague el producto.
 - Desconecte el cable USB [10] de la clavija de carga USB.

- Coloque la tapa protectora [7] a la clavija de entrada USB [8] y la clavija de salida USB [9].
- Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos.
- No utilice productos de limpieza corrosivos.
- Limpie el producto periódicamente con un paño seco sin pelusas. Utilice un paño levemente humedecido para retirar la suciedad incrustada.

● Solución de problemas

● = problema

⊙ = causa

○ = solución

● = el producto no carga

⊙ = el producto posiblemente esté defectuoso.

○ = compruebe si el producto está conectado. Para cargar el producto, utilice un adaptador de corriente cuyo voltaje y corriente de salida coincidan con el voltaje y corriente de entrada nominales como se especifica en el apartado «Características técnicas» de este manual de instrucciones.

● = no se carga el aparato estando conectado.

⊙ = la batería del producto está descargada.

○ = cargue la batería.

⊙ = el dispositivo no está conectado al producto.

○ = compruebe si el dispositivo está conectado.

● **Almacenamiento en caso de no utilizar el producto**

- Guarde el producto en un lugar seco, libre de polvo y protéjalo de la luz solar directa.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, la batería integrada debe cargarse por completo para prolongar su vida útil.
- Cargue la batería integrada con regularidad si no va a utilizar el producto durante un periodo de tiempo prolongado. Esto es necesario para proteger la batería.

● **Eliminación**

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que

este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseché los productos adecuadamente.

Pilas/acumuladores:



¡El desecho incorrecto de las pilas/baterías puede dañar el medioambiente!

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura

doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

La batería integrada no puede desmontarse para su desecho. Entregue el producto completo en un punto de recogida de equipos electrónicos.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a las baterías.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- o Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 515825_2510) como justificante de compra.
- o El número de artículo figura en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada de su manual (abajo a la izquierda) o en el adhesivo de la parte posterior o inferior del producto.

- o Si se producen fallos de funcionamiento o si se dan otras carencias, póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo.
- o Los productos defectuosos se pueden enviar libres de franqueo a la dirección suministrada, adjuntando el comprobante de caja (ticket) e indicando el tipo de fallo, así como el momento en que se produjo.
- o  En parkside-diy.com están disponibles para su lectura y descarga este y otros manuales. Este código QR le llevará directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y utilice la búsqueda para encontrar el manual de instrucciones. Introduzca el número de artículo (IAN) 515825_2510 para acceder a las instrucciones de uso de su artículo.

● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900994940

Formulario de contacto en parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Avisos e símbolos utilizados.....	Página 136
Introdução	Página 138
Utilização correta	Página 138
Descrição das peças	Página 139
Dados técnicos	Página 139
Material fornecido	Página 141
Indicações de segurança	Página 141
Indicações de segurança relativas às pilhas/ baterias	Página 144
Antes da utilização	Página 145
Carregar o produto.....	Página 145
Verificar a capacidade da bateria	Página 146
Utilizar o modo de poupança de energia.....	Página 147
Operação	Página 147
Utilização como luz LED	Página 148
Utilização do carregador.....	Página 148
Manutenção e limpeza	Página 149
Resolução de avarias.....	Página 150
Armazenamento em caso de não utilização	Página 150
Eliminação	Página 151
Garantia.....	Página 153
Procedimento no caso de ativação da garantia ...	Página 154
Assistência técnica	Página 155

Avisos e símbolos utilizados

Os seguintes avisos são utilizados no manual de instruções e na embalagem:

	Ler o manual de instruções antes da utilização
	Corrente / tensão contínua
	Interruptor de LIGAR/DESLIGAR
	Indicações de segurança Indicações de manuseamento
	Classe de proteção III
	Ligação USB
	IP54 (proteção contra pó e salpicos de água)
	Distância mínima ao material iluminado
	Temperatura ambiente
	O produto foi concebido para resistir a cargas mecânicas fortes
	Este sinal de obrigação indica que devem ser usadas luvas de proteção apropriadas! Siga as instruções deste aviso para evitar ferimentos nas mãos provocados por objetos ou pelo contacto com materiais quentes ou químicos.

Avisos e símbolos utilizados

Os seguintes avisos são utilizados no manual de instruções e na embalagem:

	PERIGO! Este símbolo com a palavra de sinalização “PERIGO” indica um perigo com um elevado grau de risco que, se não for evitado, resultará em ferimentos graves ou morte.
	AVISO! Este símbolo com a palavra de sinalização “AVISO” indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos graves ou morte.
	CUIDADO! Este símbolo com a palavra de sinalização “CUIDADO” indica um perigo com um nível de risco baixo que, se não for evitado, pode resultar em lesões ligeiras ou moderadas.
	ATENÇÃO! Este símbolo com a palavra de sinalização “ATENÇÃO” indica o perigo de possíveis danos materiais.
	NOTA: este símbolo acompanhado da palavra de sinalização “NOTA” oferece mais informações adicionais úteis.
	A marca CE confirma a conformidade com as diretivas da UE aplicáveis ao produto.
	A marca UKCA atesta a conformidade do produto com as regulamentações aplicáveis em vigor na Grã-Bretanha. (A marca UKCA aplica-se exclusivamente ao mercado da Grã-Bretanha.)

Emissor de luz LED com powerbank

● Introdução



Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● Utilização correta

- O produto pode ser utilizado como projetor, holofote de mão e para outros fins gerais.
- O produto pode ser utilizado tanto no interior como no exterior.
- Também pode ser utilizado em ambientes agressivos (por ex., estaleiros de construção, acampamentos, etc.).
- O presente produto não é indicado para utilização comercial ou outras aplicações.
- Este produto não se destina para a iluminação das divisões de uma residência.

● Descrição das peças

Antes de ler, desdobre a página com as ilustrações e familiarize-se com todas as funções do produto (Fig. A, B).

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 Luz LED | 6 Indicador de carga |
| 2 Interruptor de LIGAR/DESLIGAR | 7 Capa protetora |
| 3 Parafuso regulável | 8 Tomada de entrada USB (Tipo C) |
| 4 Pé/pega ajustável | 9 Tomada de saída USB |
| 5 Pés almofadados | 10 Cabo USB |

● Dados técnicos

COB-LED:	1 × 20W
Tomada de carregamento:	USB (Typ C)
Bateria*:	bateria de íões de lítio 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (não substituível)
Capacidade como carregador:	1400mAh, a 5V, 1A
Tempo de carregamento para baterias vazias:	8 horas
Duração da iluminação (luz branca, com a bateria totalmente carregada):	2,5 horas
Classe de proteção:	III/⚡
Tipo de proteção:	IP54 (Durante o carregamento ou quando utilizado como Powerbank: utilizar apenas em espaços interiores. Este produto só é resistente a salpicos de água (IP54) com a capa protetora 7 colocada.)

Tensão/corrente de entrada USB:	5V $\overline{=}$, 1,2A
Tensão/corrente de saída USB:	5V $\overline{=}$, 1 A
Dimensões:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (dobrado)
Peso:	695 g
Área de projeção:	14,8 cm x 11,0 cm
Posição de funcionamento:	O produto só deve ser utilizado conforme indicado nas figuras C e D. Não tombe o produto.
Temperatura de funcionamento:	0°C até 35°C
Temperatura de armazenamento:	-10°C a 45°C
Humidade de funcionamento:	40 a 75 % de humidade relativa

* A bateria não pode ser substituída pelo utilizador. A bateria só pode ser substituída por uma pessoa qualificada.

① **Notas:**

- A fonte de alimentação CA não está incluída no âmbito da entrega. Utilize uma fonte de alimentação SELV com uma tensão de saída máxima de trabalho de 5V (Uout), 1,2A.
- Recomendamos que comece a utilizar o produto no prazo de 3 meses após a compra.
- Antes do armazenamento: Carregue totalmente a bateria. Se planear guardar o produto durante mais de 3 meses, carregue totalmente a bateria a cada 3 meses.

● Material fornecido

Depois de desembalar o produto, verificar se a entrega está completa e se todas as peças estão em boas condições. Remover todos os materiais de embalagem antes da sua utilização.

- 1 Emissor de luz LED com Powerbank
- 1 Cabo USB
- 1 Manual de instruções



Indicações de segurança

ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, FAMILIARIZE-SE COM TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E DE UTILIZAÇÃO! SE ENTREGAR ESTE PRODUTO A OUTRAS PESSOAS, ENTREGUE TAMBÉM TODOS OS DOCUMENTOS!

-  **⚠️ AVISO! PERIGO DE VIDA E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!**
- Não deixe as crianças sem vigilância com o material de embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem fora do alcance das crianças.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o produto. A limpeza e a

manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças não estão conscientes dos perigos associados ao manuseamento de aparelhos elétricos.
- Não utilize o produto se este estiver visivelmente danificado.
- Nunca mergulhe o produto em água ou outros líquidos!
- Ligue o produto apenas a uma fonte de alimentação USB. A tensão deve estar em conformidade com as especificações da secção “Dados técnicos”.
- Não efetue quaisquer modificações ou reparações no produto.
- Os LED não são substituíveis.
- Se os LED deixarem de funcionar no final da sua vida útil, todo o produto tem de ser substituído.

⚠ ATENÇÃO! PERIGO DE QUEIMADURAS! Para evitar queimaduras, certifique-se de que o produto está desligado e arrefeceu durante pelo menos 15 minutos antes de lhe tocar. O produto pode ficar muito quente.

- As superfícies acessíveis, especialmente a tubagem termorretrátil, ficam muito quentes quando a lâmpada está em funcionamento.



PERIGO DE INCÊNDIO! Posicione o produto de modo a que fique a uma distância mínima de 0,1 metros do material a iluminar. Uma formação excessiva de calor pode provocar um incêndio.

- **⚠ AVISO!** Não ligue a luz se o produto estiver direcionado para uma superfície inflamável. A superfície iluminada pode sobreaquecer ou incendiar-se.
- Não colocar velas acesas ou outras chamas em cima ou perto do produto.

- Não utilize o produto perto de fontes de calor, por ex., radiadores ou outros aparelhos que emitam calor.
- Elimine o produto caso o produto ou o cabo USB [10] estiver danificado.
- Certifique-se de que o cabo USB [10] não pode ser danificado por arestas vivas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB [10] antes de o utilizar.
- Se sentir cheiro a queimado ou fumo, desligue imediatamente o produto e retire o cabo de carregamento do produto. Mande verificar o produto a um técnico qualificado antes de o utilizar novamente.
- Se estiver a utilizar uma fonte de alimentação USB, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que a fonte de alimentação USB possa ser rapidamente desligada da tomada em caso de emergência. Tenha também em atenção o manual de instruções do fabricante.
- Ao pendurar o produto, não ultrapassar a altura máxima de 2 metros.
- Tenha em atenção as restrições e proibições relativas à utilização de produtos alimentados a bateria em situações potencialmente perigosas, tais como estações de serviço, aeroportos, hospitais, etc.
- **⚠ AVISO!** Não cubra o produto durante o processo de carregamento. Existe o risco de aquecimento e de sobreaquecimento.
- O proprietário está proibido de abrir a caixa do projetor LED.
- O produto nunca deve ser carregado num computador ou portátil, dado que o elevado consumo de energia pode danificar o computador ou o portátil.



Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias

- **PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha/bateria for ingerida, contacte imediatamente um médico!
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.
-  **PERIGO DE EXPLOSÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e/ou abra elas. As consequências poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.
- Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.
- Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada.

Risco de derrame das pilhas/baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de aquecimento/radiação solar direta.
- Se uma pilhas/baterias vazar, evite o contato com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!
-  **UTILIZAR LUVAS DE PROTEÇÃO!** As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.
- Este produto possui uma pilha integrada que não pode ser trocada pelo utilizador. A desmontagem ou troca da bateria

apenas pode ser efetuada pelo fabricante, pelo serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigos. Durante a eliminação deve ser indicado que o produto contém uma bateria.

● **Antes da utilização**

● **Carregar o produto**

① **Notas:**

- Remova todo o material da embalagem do produto.
 - Para poder utilizar o produto sem um cabo USB [10] é necessário carregar a bateria antes da utilização. O processo de carregamento demora 8 horas. A bateria está permanentemente instalada na base do produto.
 - Carregue a bateria completamente antes de a utilizar pela primeira vez.
 - Carregue a bateria quando esta estiver vazia (apenas 1 LED do indicador de carga [6] pisca).
1. Abra a capa protetora [7].
 2. Ligue a ficha USB do cabo USB [10] à tomada de entrada USB [8] do produto.

① **Notas:**

- O estado da carga da bateria é apresentado no indicador de carga [6]:

Estado do indicador de carga [6]	Estado de bateria
1 LED pisca	primeira fase de carregamento
1 LED acende, 1 LED pisca	segunda fase de carregamento

Estado do indicador de carga [6]	Estado de bateria
2 LED acendem, 1 LED pisca	terceira fase de carregamento
3 LED acendem, 1 LED pisca	quarta fase de carregamento
4 LED acesos	totalmente carregada e pronta a utilizar

- O tempo de carga é de 8 horas se a bateria estivesse vazia.
- O produto possui uma proteção contra sobrecarga. No entanto, deve desligar o produto da fonte de alimentação assim que o processo de carregamento estiver concluído.
- O produto não funciona a temperaturas inferiores a 0°C e superiores a +45°C devido à proteção da bateria.
- 3. Desligue o cabo USB **[10]** do produto para evitar que a bateria se descarregue.
- 4. Feche a capa protetora **[7]** antes de voltar a utilizar o produto. Caso contrário, pode entrar água no interior do produto se este for utilizado no exterior.

● Verificar a capacidade da bateria

- Se o produto não estiver a carregar: Prima o interruptor de LIGAR/DESLIGAR **[2]** para verificar a capacidade da bateria. O indicador de carga azul **[6]** mostra a capacidade da bateria no interior do produto.
- Quando a bateria está totalmente carregada, os quatro LED do indicador de carga **[6]** acendem-se a azul. Quanto mais baixo for o estado de carregamento, menor será o número de LED que se acendem.

● Utilizar o modo de poupança de energia

O modo de poupança de energia reduz o seu próprio consumo de energia quando já não está a utilizar o produto ou quando o guarda durante um período de tempo mais longo.

Ativar o modo de poupança de energia:

- Ligue o produto premindo o interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2].
- Prima o interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2] e mantenha-o premido durante 3 segundos.

Desativar o modo de poupança de energia:

- Prima o interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2] ou carregue o produto (ver secção “Carregar o produto”).

● Operação

⚠ PERIGO DE ACIDENTES! Não utilize o produto durante a condução. Quando utilizar o produto num veículo, tenha cuidado para não colocar em perigo o condutor ou os ocupantes do veículo. Arrume e prenda o produto de modo a que não haja risco de ferimentos ou danos no produto, mesmo em caso de travagem de emergência.

1. Rodar o pé/pega ajustável [4] e prenda o produto na posição pretendida. O pé/pega ajustável [4] também pode ser rodado para cima e utilizado como pega (Fig. C).
2. Utilize e opere o produto numa superfície estável e sem ângulos.

⚠ ATENÇÃO! Preste atenção ao posicionamento das mãos ao rodar o pé/pega ajustável [4] para evitar entalar os dedos.

- ❑ O produto pode ser utilizado como luz e como carregador. As duas funções também podem ser utilizadas em simultâneo.
- ① **Nota:** A energia armazenada na bateria alimenta a luz LED e a estação de carregamento. Se utilizar o produto como carregador, o tempo de funcionamento e a luminosidade no modo de luz serão reduzidos em conformidade.

● Utilização como luz LED

- ❑ Carregue o produto completamente como no capítulo “Carregar produto”.
- ❑ O produto pode ser utilizado em 2 modos diferentes. Selecione-os premindo repetidamente o interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2].

Interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2]	Modo
Premir 1 x:	brilho total
Premir 2 x:	brilho médio
Premir 3 x:	desligar a luz

● Utilização do carregador

Em conjunto com o cabo USB [10], o produto pode ser utilizado para carregar pequenos aparelhos eletrónicos com uma tomada USB (tipo C) (por ex., telemóveis ou câmaras digitais).

⚠ ATENÇÃO! Carregar um dispositivo que requer uma corrente de carga mais elevada pode causar um defeito em ambos os dispositivos.

- A bateria do dispositivo que pretende carregar deve ter uma capacidade significativamente inferior à capacidade total da bateria do produto (4400mAh). Caso contrário, o processo de carregamento pode não ser concluído.
- 1. Abra a capa protetora [7].
- 2. Ligue a ficha USB do cabo USB [10] à tomada de saída USB [9].
- 3. Introduza a ficha USB do cabo USB [10] nos pequenos aparelhos eletrónicos que pretende carregar. O indicador de carga azul [6] acende-se e mostra a capacidade da bateria.
- 4. Retire o cabo USB [10] assim que o processo de carregamento estiver concluído.
- 5. Feche a capa protetora [7].

● **Manutenção e limpeza**

O produto não necessita de manutenção. Os LED não podem ser substituídos.

- Antes da limpeza:
 - Desligue o produto.
 - Puxe o cabo USB [10] para fora da tomada USB.
 - Feche a capa protetora [7] da tomada de entrada USB [8] e da tomada de saída USB [9].
- Nunca mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não utilize produtos de limpeza corrosivos.
- Limpe o produto regularmente com um pano seco e que não largue fios. Utilize um pano ligeiramente humedecido para remover sujidade mais entranhada.

● **Resolução de avarias**

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Solução

● = O produto não é faturado.

⊙ = O produto pode não estar ligado corretamente.

○ = Verifique se o produto está ligado. Para carregar o produto, utilize uma fonte de alimentação cuja tensão e amperagem de saída correspondam à tensão e amperagem de entrada nominal, tal como especificado em “Dados técnicos” nas presentes instruções de utilização.

● = Um dispositivo ligado não está a ser carregado.

⊙ = A bateria está fraca.

○ = Carregar a bateria.

⊙ = O dispositivo não está ligado ao produto.

○ = Verificar se o dispositivo está ligado.

● **Armazenamento em caso de não utilização**

- Guarde o produto num local seco e sem pó e proteja-o da luz solar direta.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, a bateria incorporada deve ser totalmente carregada para prolongar a sua vida útil.
- Carregue regularmente a bateria incorporada se não utilizar o produto durante um longo período de tempo. Isto é necessário para conservar a bateria.

● Eliminação

Embalagem:

A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

Produto:



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O símbolo ao lado de um contentor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as

informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

Esta eliminação é gratuita.

Proteja o meio-ambiente e elimine corretamente.

Pilhas/acumuladores:



Dano ambiental devido a eliminação incorreta das pilhas/dos acumuladores!

As pilhas/ baterias defeituosas ou usadas devem ser eliminadas em conformidade com o REGULAMENTO 2023/1542. Devolver as pilhas/pilhas recarregáveis aos serviços de recolha locais.

O símbolo do caixote do lixo riscado com uma cruz nas pilhas ou baterias significa que não deve deitar as pilhas e baterias no lixo doméstico. Retire as pilhas/baterias recarregáveis do produto antes de o deitar fora. Estas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas a tratamento de resíduos perigosos.

Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes
Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

A bateria integrada não pode ser desmontada para eliminação. Entregue o produto na íntegra num local de recolha para lixo eletrónico.

● **Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com este produto, o período de garantia também se aplica à bateria.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

- o Para qualquer esclarecimento, é favor ter à mão o recibo e o número do artigo (IAN 515825_2510) como prova de compra.
- o Para obter o número de artigo, consulte a placa de identificação do produto, uma gravação no produto, a página de título das instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto.
- o Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contactar primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por correio eletrónico.
- o O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que o mesmo ocorreu.

o



Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR levá-lo-á diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar as instruções de funcionamento. Introduzir o número do artigo (IAN) 515825_2510 para aceder às instruções de funcionamento do seu artigo.

● Assistência técnica



Serviço Portugal

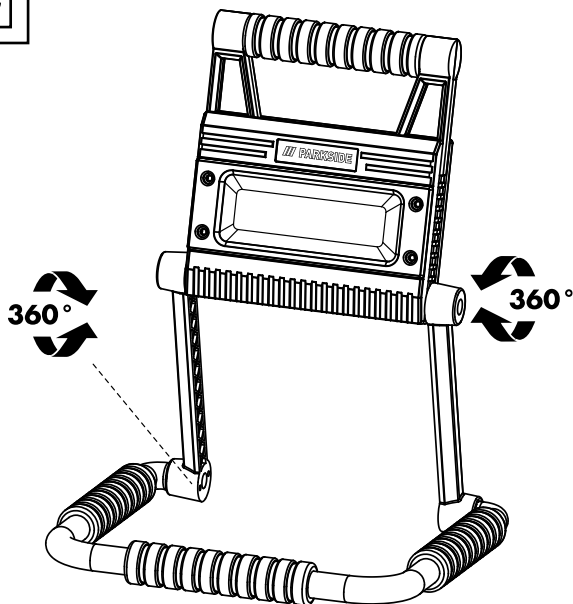
Tel.: 800849131

Formulário de contacto em parkside-diy.com

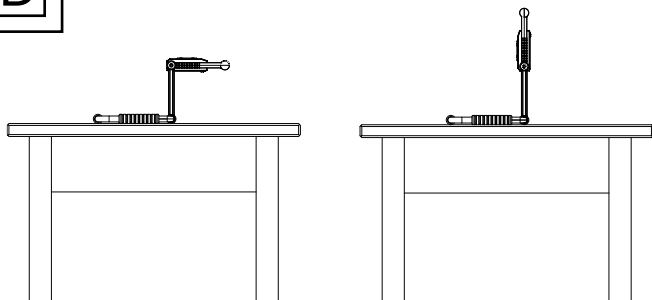
IAN 515825_2510



C



D



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12865
Version: 04/2026

Last Information Update · Stand der
Informationen · Version des informations
Stand van de informatie · Versione delle
informazioni · Estado de las informaciones
Estado das informações: 01/2026
Ident.-No.: HG12865012026-1



IAN 515825_2510

